

## EG MEINI TAÐ

Er oljan eitt vælsignils?



Durita Holm  
skrivar:

Herfyri hitti eg eina fóroyiska konu sum glæð segði mær, at hon var vordin millioningur, tif hon hevdi partabrov í Atlantic Petroleum. Talan var um tvær millionir og nú var einki óført.

Olja er funnin á fóroyiskum óki, og tað sum vit higartil bara nokko hypotetiskt hava hugsað um, er nú nögvær veruleikanum — sannlikt er, at oljuevintýrið fer at vælsigna Fóroyar í ollum sínum forførandi veldi.

Men er tað í veruleikanum nakað ævintýr? Og er tað nakað vælsignilsti? Sjálv livi eg í lötnum mitt í einum sokalladum oljuevintýrlandi — Noregi við sínum túsundtals brúgvum, tunellum og oljusjekum. Onga uttanlandsskulur hevur Noreg, men óteljandi milliardir í olju-grunni. Teir mongu nördmennin í skínnandi BMW-Audi- og Mercedes bilum við fartelefon-forleingjara permanent fast í oyranum, einsamallir í bilunum, men tó við djúpari foyru í pannuni, og álfarsliga tosandi í forleingjaronum. Teir bera vitsnibusburd um ævintýrið og tað flótandi svarta vælsignilsid.

Samfelagslag broyting nýtist als ikki at vera af tí ringa, sll samfølg broytast alla tóinum í stórra ella minni mun, sjálvt tey mes avbygdu smásamfelogini djúpt inni í Amazonas. Broyting er ein náttúrligur partur av at vera samfølge, og eingin ivi er um, at pengar er eitt hitt kerstaka amboð til samfølsliga broyting. Ikki bara tað. Tað er eisini eitt effektivt amboð til persónliga og mentunarlíga broyting. Tað er ikki nakað mystiskt ella logið í t, pengar er íkki nakað passív, pengar eru í allar hægsta grad aktivir. So sum pengar virka í dag, hava teir eina kraft í sær sjálvum, eina kraft sum menniskjuni bara í ein ávisan mun stýra. Pengar hava eisini eina autonoma kraft sum er utan fyri okkara ávirkan.

Tað er ikki ringt at mynda sær, at um eitt partur af oljupengunum enda í Fóroyum, so fá vit eins prisokning á fleiri ókjum, t.d. húsprísir (tað seest longu nái í hóvðastadarkinum), t.v.s til fólk mugu arbeida meira fyrir yvirþovur at hava tak yvir hóvði. Tað fórir í sínum lagi til meira strongd, fólk verða útbrend, og tað endaliga

úrslitið er, at eydnupillarar verða mest selda vóra á apotekunum.

Ein annar konsekvensur av ov nögvum pengum er, at tann ibúgvandi kraftein í teimum hevur lyndi til at broya virðini, ið fólk seta sær í sinum persónliga lívi. Pengar hava eina forflatandi effekt, han tann stóri bilurin og tey dýru stírlottu mótklæðini bráldiga yvirtaka ein stóran part av virðissaman-setgini í hóvdinum á fólk. Virði, sum í seinasta enda eru asosial og lítíð saman-bindandi. Tey handla um status og matið er peningaligt ríkidomi.

Tað sum er so syndarligt við einari slíkari virðissaman-setgini er, at hon lætt-liga kann skúgva nögv av teimum serstak flottu fóroyisku virðunum til viks. Ofta tó vit sammetta okkum við onnur lond, dámár okkum at leggja dent á, hvussu vit í Fóroyum, í mum til nögvá aðrastaðni, ikki noðast at ringja aðrenn vit stókka inn á gólví hjá fólk. Ella vit tosa um hvussu vit í Fóroyum kenna grannan okkara, ella hvussu vit hava bæði beinini niðri á jordini. Vit hava bók-stavilið sagt enn samband við jordina - eplir, seydur, fuglur, fiskur og grind, eru enn ein partur af okkara lívi og mentan. Ein bindiliður til síðsguna sum ger, at vit í hesum umskiftandi heimínnum hava samband við nakað stóðugt og óbroytuligt. Hetta ger, at vit ikki missa okkum sjálvir burur í fremmandgerðini og identitetskreppum, sum eru íns alamt vaksandi trupulleiki í okkara grannalandum. Ikki minst í tó olju-vælsignaða Noregi, har fleiri og fleiri af teimum sokallaðu væleynduða missa fófestið í ollum tí nýggja, har flekslistitetur og ríkidomi eru lyklakor. Nu leita urbanir nordmenn við lykt eftir teimum virðunum, sum tey í pengarúsínum kastaðu fyrir bord.

Ein íslenskur granskari hevur víst á, at fóroyingar eru tað fólkjó i Nördurlendum, sum nýtur minst heilagvíág fyrir sárlagar trupulleikar. Kanska tað ikki er so undrunarvert, tó man hyggur at teimum virðum sum framvegis speglast í fóroyosk mentanum. Men um vit ikki ansa okkum, og ikki hava eina tilvitaða og hugsunarsama stóðu til peningins autonoma krefti, so venti eg, at vit um 20-30 áru líka burturvílst, forvirráð og frustrerað sum nögv fólk í tírika Noregi. Har kanst tú ikki longur hyggja í nakað tóðarrit ella blað uttan að fólk siga frá sínum eksistensiellu trupuleikum. Óll eru tey samd um, at tað postmodernaða pengafíkseraða samfølgið hevur skyldina.

Býráðsvalið í Havn 1976:

## Fólkaflokkurin stórstu framgongdina – Javnaðarflokkurin styrkti stóðu sína

»Broytingarnar við býráðsvalið í Havn gjørdust stórri, enn fólk flest høvdu væntað. Serliga vakti tað ans, at uttanflokkalistin hjá Peturi í Gong fekk so stóra undirtøku, at hann fekk ein lim valdan afturat teimum trimum, ið listin hevdi frammundan.« Soleiðis skrivaði Sosialurin eftir býráðsvalið í Havn 2. desember 1976



Hvat hava hesir tríggir í kvíttanum? Marius Weihe, Georg Thorsteinsson og Petur Christiansen



FYRI 25 ÁRUM  
SÍÐANI

Eirikur Lindenskov

Tann stóri sigurharrin við býráðsvalið í Havn gjørdist Fólkaflokkurin, sum fekk tríggjar mans valdar í býráði. Tað er ein meira, en Fólkaflokkurin hevdi. Fólkaflokkurin hevur áður hatt tríggjar limir í býráðnum. Hann misti tríðja mannin við valið í 1964. Í atkvøðum fekk Fólkaflokkurin 989, og tað er ein framgongd upp á 279 atkvøður.

A Fólkaflokslistanum fekk Petur Christiansen 193 atkvøður. Kári Thorsteinson 116 og Eliesar Arge 97. Við fyrstu uppteljingina stóð á jövnunum millum Niels Debes og Essa Arge, men við finneljingina broyttist stóðan við einari atkvøðu. Annars lógu tær fylgjandi atkvøðurnar hjá Fólkaflokkinum ógvuliga javnt. William Sloan og Johan Wang fingur nevniliða hvor sínar 95 atkvøðum.

komandi býráðið: Ingí Mohr 222 atkvøður, Heðin Mortensen 209 og Petur í Gong 210. Dánjal Larsen, sum er porkeningur, fekk 148 atkvøður.

Tilsamans fekk listin hjá Peturi í Gong, ið hevur sitið í Tórshavnar býráð síðani 1962, 1153 atkvøður, og eru tað 242 atkvøður fleiri enn við valið í 1972.

### Helt stóðuna – tó framgongd

Triðstórtu framgongdina hevdi Javnaðarflokkurin við býráðsvalið og er somuleiðis triðstórtur í atkvøðatali. Javnaðarflokkurin fekk tilsamans 808 atkvøður. Tað eru 157 fleiri enn við býráðsvalið seinast.

Báðir býráðslimirnir hjá Javnaðarflokkinum vórðu afturvaldir.

Jákup Sune Jacobsen við 221 atkvøðum og Leivur Johannesen við 167 atkvøðum. Næstur teimum kom Hanna Lisberg við 80, Pole Jacobsen við 73 og Hermann Jacobsen við 64 atkvøðum. Einar 50-60 atkvøður restaðu í, at Javnaðarflokkurin fekk ein mann afturat.

### Lítlá framgongd

Sambandsflokkurin varðveitti tveir limir í býráðnum, men eitt skifti fór fram. Ístaðin fyrir Martin

Petersen varð Petur F. Christiansen, ið áður hevur sitið í býráðnum, valdur við 108 atkvøðum. Hin maðurin hjá Sambandsflokkinum er Sofus Sivertsen, sum fekk 110 atkvøður. Martin Petersen kom teimum næstur við 77 atkvøðum.

Sambandsflokkurin fekk tilsamans 655 atkvøður. Við valið í 1972 fekk flokkurin 608 atkvøður, so talan er um ein vökstur upp á 47 atkvøður.

### Stórstu afturgongdina

Stórstu afturgongdina hevdi Tjóðveldisflokkurin. Við býráðsvalið í 1972 var Tjóðveldisflokkurin næststórtur við 723 atkvøðum, meðan hann við valið í seinastu viku bert fekk 524 atkvøður. Tað er eitt fall í atkvøðum upp á 199.

Henda stóra afturgongdin fördi við sær, at Tjóðveldisflokkurin misti annan af teimum sitandi býráðslimum, Finn Johansen.

Finnur Johansen, ið hevur sitið eitt skeið í býráðnum, fekk 97 atkvøður. Næstur honum kom Trígví Árting við 64 atkvøðum.

Ólavur Michelsen varð afturvaldur við 170 atkvøðum.

Tjóðveldisflokkurin fekk sostart bert ein mann við yvir 500 atkvøðum, so annað kann ikki sigast, enn at limurin er dýrur í mun

til uttanflokkalistan, har limirnir eru valdir við í miðal 288,25 atkvøðum.

### 74 atkvøður fleiri

Sjálvstýrisflokkurin hevdi við býráðsvalið eina framgongd upp á 74 atkvøður. Tilsamans fekk hann 386 atkvøður.

Ebbe Mortensen varð valdur við 70 atkvøðum. Hann hevur sitið í býráðnum áður – bæði sum valdur límur og eitt langt tíðarskeið fyrir Heina Olsen, ið ikki lat seg stilla uppaftur í farna valskeiði.

### Kjartan fall

Við fínteljingina hendi tað, at Kjartan Mohr fall. Við fyrribils uppteljingina valkvoldið var hann annars komin inn.

Kjartan Mohr hevur, eitt valskeið undantíkið, sitið í Tórshavnar býráð síðani 1949. Hann hevur eisini sitið sum býráðsformaður.

Við valið í farnu víku fekk Framburðsflokkurin 277 atkvøður. Tað voru 69 ferri enn við býráðsvalið fyrir fýra árum síðani.

Í tí komandi býráðnum eru fimm limir návaldir: Kári Thorsteinsson, Petur F. Christiansen, Ebbe Mortensen, Ingí Mohr og Dánjal Larsen. Av teimum hava Petur F. Christiansen og Ebbe Mortensen sitið í býráðnum áður.

## Vikuskifti

Postboks 76, 110 Tórshavn, telefon 311820, telefax 314720, teldupostur: turid@ sosialurin.info Blaðstjórn: Turid Kjølbro